



# 烟台泡菜九年后重入韩国市场

## 曾因技术壁垒遭冰封,转型升级后终于“通关”



经过共同努力，从原料到生产，烟台泡菜企业终于打通了出口“最后一公里”。

烟台泡菜进入韩国有多难?近日,烟台海关驻芝罘办事处稽查二科科长宋学治接到电话,这让他悬着的心终于放下。电话那头是烟台佳正食品有限公司负责人袁启宸,“经过韩国检查机关10天的检查,我们公司首次出口韩国的泡菜已经顺利通关了!”电话中,袁启宸难掩激动之情。

据了解,这批泡菜是2011年以来,烟台地区首个成功打破韩国泡菜境外生产企业技术壁垒的订单,标志着经过9年的自我质量提升,烟台泡菜企业重新进入作为国际泡菜重要市场的韩国。

文/片 齐鲁晚报·齐鲁壹点  
记者 秦雪丽  
通讯员 孙伟东 吕宪国

### 泡菜不是“白菜价” 每公斤10美元左右

“这次输往韩国市场的16吨泡菜,都是经过我们仔细检验,并完全符合韩国食品安全标准的产品。”袁启宸介绍,在此前的9年间,由于种种原因,烟台泡菜一直被韩国市场拒之门外。此次烟台泡菜成功进入韩国市场,对于烟台蔬菜深加工和出口行业有着重要意义。

白菜和泡菜,两种产品,两种价格。拿泡菜的出口结构和销售利润来说,白菜等蔬菜虽受大众广泛欢迎,但价格就是个“白菜价”。而加工过的泡菜在韩国却能卖到每公斤10美元左右,据袁启宸测算,经深加工后,泡菜出口到韩国,价格一下子能提升不少,每吨的市场销售价格可比国内高出2000美元。

对于佳正食品有限公司而言,泡菜挺进韩国同样具有重大的市场价值,将会带来不小的利润。“如果顺利的话,今年我们将有600吨泡菜出口到韩国。”袁启宸表示,顺利打开新市场,还将进

一步推动更多的烟台蔬菜加工企业提高生产管理水平,拓展韩国市场份额。

烟台海关驻芝罘办事处稽查二科科长宋学治说,烟台泡菜再次出口韩国,有助于得到更多国家的认可和准入,还有助于提高内销深加工蔬菜产品安全质量,从而满足国内消费者享受同等品质、高标准出口产品的消费需求。

据了解,目前,佳正食品生产的泡菜已列入韩国批次10%的常规检查企业名单,入境时仅需进行感官检验和少量项目的实验室抽检即可,这将大大降低企业的通关成本,缩短了通关周期,也将提高企业输往韩国市场的出口预期。

### 面对技术壁垒 遭遇9年“冰封期”

长期以来,烟台的蔬菜深加工出口,尤其是泡菜出口之路,并非一帆风顺。2005年以来,一把韩国外泡菜生产企业技术壁垒的枷锁,让烟台出口韩国蔬菜深加工企业备尝艰辛。

2005年10月,韩国食药厅以从中国进口的泡菜中发现寄生虫卵为由,对中国出口泡菜实施100%比例的入境“精密检查”,检查项目涵盖寄生虫、色素、添加

剂、微生物等30多项次。对此,海关方面立即加强了对输韩泡菜的质量监管,实施从原料种植到产品出口全过程的质量控制,提高我国出口泡菜的质量安全水平。同时,利用中韩磋商合作机制,加强与韩国食药监管部门的交流,促使我国输韩泡菜通过友好协商解决。

2007年8月,经过多轮磋商,韩国同意将携带海关检疫部门出具卫生证书的中国泡菜查验比例从100%降低到20%。2008年1月,经过进一步磋商,韩国食药部门同意将首次出口即通过“精密检查”可顺利通关的企业,抽检比例恢复至10%的常规抽查比例。

技术贸易壁垒一向比较隐蔽,但杀伤力不小。这期间,省内青岛等地区由于具有白菜产区优势,泡菜逐步恢复出口,然而烟台的泡菜企业却在大浪淘沙中逐渐失去了往日的生机。直至2011年,烟台地区最后一家泡菜生产出口企业倒闭,当时的烟台再无企业出口泡菜。

韩国是世界上泡菜消费的最主要市场,每年进口量约30万吨,且进口检疫标准高,按其食品安全法规要求,泡菜加工过程必须根据韩国主管部门发布的境外泡菜生产商危害分析与关键控制点

管理操作指南等,建立起完善的食品安全防控体系。“泡菜寄生虫卵”、韩国外泡菜生产企业技术要求等技术性贸易壁垒成为烟台蔬菜深加工企业发展的“紧箍咒”。

### 重拾产业信心 打通“最后一公里”

其实,临近韩国的烟台,在泡菜出口方面有天然的地域优势,泡菜出口产业也曾风风火火,然而面对严苛的准入体系,面对全球消费量最大的韩国市场,烟台泡菜企业却望而生畏。

“我们一直想方设法帮助企业深加工蔬菜产品进入韩国市场,打破技术壁垒的禁锢。”宋学治表示,韩国严格的泡菜进口准入体系也倒逼着泡菜产业的转型升级,产业链条更具标准化。

九年间,烟台海关指导辖区所有出口食品生产企业按照进口国家标准建立和完善了以危害分析和预防措施为核心的食品安全卫生控制体系,与地方农业部门共同对基地农业化学投入品的使用进行合理配置,烟台蔬菜加工企业建成了从基地到餐桌的全链条食品安全监管体系,烟台市成为山东省首批出口食品质量安全示范市。这些准备工作,为烟台泡菜重启韩国之旅奠定了坚实的质量安全基础。

2020年1月,烟台佳正食品公司走出了申报出口韩国食品生产企业备案的第一步。得知企业诉求,烟台海关采取“一对一”帮扶的措施,指导企业按照我国出口泡菜生产企业卫生要求和韩国外泡菜生产商先决条件等韩国法规要求,进行了车间硬件设施改造,指导企业完成出口食品生产企业备案一系列工作,全面理顺了企业原辅料入厂质量安全关、生产过程控制关和成品出厂前检测关。

4月23日,佳正食品生产的首批输韩泡菜在完成寄生虫卵、重金属、食品添加剂、色素、致病菌等项目检测合格后,通过单一窗口完成了出口前的申报,烟台海关施检部门根据指令要求完成了对出口货物的综合评定后予以通关放行。

由于是首次出口,韩国食药厅有关部门在仁川港又对该批泡菜实施了十余天的精密检查,所检项目均完全符合韩国食品标准要求。这批泡菜的顺利通关,最终打通了烟台泡菜企业出口韩国的“最后一公里”。

## 青岛泡菜加工业发达 连续两年是“白菜运入第一城”

相关链接

2019年,韩国出现“泡菜危机”:由于多次遭受台风,韩国本土大白菜大幅减产,价格暴涨,当地主妇纷纷表示腌不起泡菜,连带成品泡菜销量增加,价格上涨。韩国考虑扩大从中国等地的白菜进口量,以稳定市场供给。

事实上,中国泡菜多年来一直持续出口到韩国。据韩国关税厅此前发布的贸易统计数据显示,2017年韩国进口泡菜27.56万吨,是出口量的10倍,其中99%都源于中国。

根据国内最大公路干线运输平台满帮去年底发布的货运大数据,展示了中国大白菜的出国之路:来自河北张家口、内蒙古乌兰察布、辽宁锦州等地的大白菜,在山东青岛被腌制成韩式泡菜后,上了韩国家庭的餐桌。

作为向韩国输出泡菜的重要港口城市,青

岛的泡菜加工业发达,近两年一直稳居“白菜运入第一城”宝座,而今年运往青岛的大白菜量又有了明显提升。

满帮平台数据显示,2019年青岛白菜运入量急剧上升,2018年占到全国运入总量的5.5%。

另据韩国关税厅今年3月22日发布的进出口统计数据,受新型冠状病毒疫情影响,2月泡菜进口量环比减少31%,同比减少10.6%,为401.9吨。这是韩国泡菜进口量自2016年7月(1.7513万吨)以来创下的新低。

此前韩国泡菜进口量始终保持稳步增长趋势,去年10月的进口量一度逼近3万吨,达2.9662万吨。考虑到韩国进口泡菜大部分来自中国,2月进口量大减可能是因为受新冠疫情和春节假期等因素影响,自华供应量大幅减少。 综合

## 稳外贸取得积极成效 自贸区要当好“先遣队”

延伸阅读

疫情常态化防控背景下,山东持续发力,下好改革开放这盘大棋,其中支持外贸经济发展是关键一环。3月17日,山东省委、省政府召开的全省“重点工作攻坚年”动员大会,发起开放倒逼改革攻坚行动。山东提出要全力打造对外开放新高地,加快形成与国际投资、贸易通行规则相衔接的制度体系。新旧动能转换综合试验区、自贸试验区、上合示范区要当好“先遣队”,积极融入“一带一路”,发挥探路先行作用。

4月21日,山东省政府新闻办举行新闻发布会,介绍一季度山东外贸进出口情况。据海关统计,山东进出口和出口降幅小于全国2.8个和6.9个百分点,进口降幅大于全国1.9个百分点。在前六位外贸省市中,山东进出口降幅最小。可以说,一系列应对疫情冲击影响、稳外贸稳外资的政策举措取得积极成效,山东外贸和经济发展展现出强大的韧性。 综合